



สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	17,266	เงินรับฝาก Deposits	111,139,703
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items - net	59,455,015	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items - net	66,659
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on security	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม Liabilities payable on demand	521,607
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivative assets	6,967,068	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver security	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net	62,423,526	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
(มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht)		หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivative liabilities	6,274,508
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debt issued and borrowings	60,193,134
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ Loans to customers - net	120,574,212	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	433,001	หนี้สินอื่น Other liabilities	3,163,778
ภาระของลูกค้าจากการรับรอง Customer's liabilities under acceptances	-	รวมหนี้สิน Total liabilities	181,359,389
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties for sale - net	-		
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์สุทธิ Land, building and equipment - net	146,964		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets - net	299,165	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Fund brought in to maintain assets under the Act	39,855,494
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกันสุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person - net	5,205,271
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other components of head office and other branches of the same juristic person's equity	112,021
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	23,784,042
		รวมส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total equity of head office and other branches of the same juristic person	68,956,828
รวมสินทรัพย์ Total Assets	250,316,217	รวมหนี้สินและส่วนงานสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total liabilities and equity of head office and other branches of the same juristic person	250,316,217

Non-Performing Loans ^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 December 2011 ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554
(ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อต่อข้อมูลภาพ)
(0.00 percents of total loans after deducting with allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)

เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ที่ บพ.กำหนด ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,913,897
Allowance to be provided for debtors as prescribed by BOT as of the quarter ended on 31 December 2011	
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,914,528
Allowance for the existing debtors as of the quarter ended on 31 December 2011	
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related person or businesses	3,568,477
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related persons or businesses due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Legal capital	39,191,444
(ร้อยละ 22.12 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (22.12 percent of total capital to risk weighted assets)	

สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับ

การกระทำผิด พ.ร.บ.ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ.2551 มาตรา.....
Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 December 2011, resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E.2551, Section

หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง Contingent liabilities	14,475,700
การรับอวัลตัวเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	197,179
ภาระตามตัวแลกเงินค่าสินค้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bills	271,966
เช็คเดอริออฟเครดิต Letters of credit	1,740,011
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	12,266,544

1/ Non-Performing Loans (gross) as of the quarter ended on 31 December 2011 ประจำปีไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554
(ร้อยละ 0.88 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ)
(0.88 percents of total loans before deducting with allowance for doubtful account of non-performing loans)

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน
Channel to disclose information about capital requirement

สำหรับธนาคารพาณิชย์
For commercial banks

(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วย
(According to the Notification of the Bank of Thailand regarding

การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
Disclosure of Information About Capital Requirement of Commercial Banks)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล <http://www.smbc.co.jp/global/bangkok/index.html>

วันที่เปิดเผยข้อมูล 13 มกราคม 2554 (13 January 2012)

ข้อมูล ณ วันที่ 30 กันยายน 2554 (30 September 2011)

Information as of

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความจริง

I certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities has been presented completely, correctly and truly.

SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION
Bangkok Branch

SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION
Bangkok Branch

MS.CHIRALUCK PATTANAKARN

MR.RYUJI NISHISAKI

Accounting Manager

Country Head & General Manager